

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 138

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

51 tomas

2008 m. gegužės 28 d.

Turinys

I Akta, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma

REGLAMENTAI

2008 m. gegužės 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 459/2008, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą 1

★ 2008 m. gegužės 27 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 460/2008, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 85/2004, nustatantis obuolių prekybos standartą 3

II Akta, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma

SPRENDIMAI

Komisija

2008/392/EB:

★ 2008 m. balandžio 30 d. Komisijos sprendimas, įgyvendinantis Tarybos direktyvos 2006/88/EB nuostatas dėl internetinio informacijos puslapio, kad informaciją apie akvakultūros gamybos įmones ir leidimą turinčias perdirbimo įmones būtų galima gauti elektroninėmis priemonėmis (pranešta dokumentu Nr. C(2008) 1656) ⁽¹⁾ 12

2008/393/EB:

★ 2008 m. gegužės 8 d. Komisijos sprendimas dėl tinkamos asmens duomenų apsaugos Džersyje, priimtas remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 95/46/EB (pranešta dokumentu Nr. C(2008) 1746) ⁽¹⁾ 21

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

I

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 459/2008

2008 m. gegužės 27 d.

nustantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles⁽¹⁾, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 1580/2007 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. gegužės 28 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. gegužės 27 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

PRIEDAS

prie 2008 m. gegužės 27 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	84,4
	MK	62,7
	TN	105,3
	TR	82,8
	ZZ	83,8
0707 00 05	JO	162,5
	TR	136,6
	ZZ	149,6
0709 90 70	TR	106,4
	ZZ	106,4
0805 10 20	EG	36,7
	IL	65,9
	MA	51,2
	MX	62,0
	TN	55,0
	TR	72,1
	US	57,7
	ZZ	57,2
0805 50 10	AR	132,6
	TR	163,7
	US	151,8
	ZA	115,0
	ZZ	140,8
0808 10 80	AR	89,8
	BR	85,7
	CA	78,7
	CL	91,3
	CN	81,7
	MK	65,0
	NZ	105,7
	US	102,7
	UY	93,6
	ZA	78,5
	ZZ	87,3
0809 20 95	TR	541,3
	US	571,5
	ZZ	556,4

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 460/2008

2008 m. gegužės 27 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 85/2004, nustatantis obuolių prekybos standartą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1182/2007, nustatantį konkrečias taisykles vaisių ir daržovių sektoriui, iš dalies keičiantį direktyvas 2001/112/EB bei 2001/113/EB ir reglamentus (EEB) Nr. 827/68, (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96, (EB) Nr. 2826/2000, (EB) Nr. 1782/2003 bei (EB) Nr. 318/2006 ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 2202/96 ⁽¹⁾, ypač į jo 42 straipsnio a dalį,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 85/2004 ⁽²⁾ nuo 2008 m. birželio 1 d. visų pirma numatoma sumažinti mažiausią dydį, kad jis atitiktų Jungtinių Tautų Europos ekonominės komisijos obuolių standartą UNECE-FFV-50. Tačiau tas standartas pakeistas, todėl atitinkamai turėtų būti atnaujintos obuolių dydžio nuostatos.
- (2) Siekiant išvengti prieštaravimų komercinei teisei, iš Reglamento (EB) Nr. 85/2004 priedo priedėlyje išvardintų obuolių veislių sąrašo turėtų būti išbraukti visi prekės ženklai.

- (3) Kad būtų lengviau atlikti patikrinimus, tą veislių sąrašą taip pat reikėtų peržiūrėti. Todėl *Reinette blanche du Canada* veislės sinonimą *Renetta del Canada* reikėtų pridėti, o obuolių veislę *Zarja Alatau* įtraukti į tą patį sąrašą.
- (4) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 85/2004.
- (5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 85/2004 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. gegužės 27 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 273, 2007 10 17, p. 1.

⁽²⁾ OL L 13, 2004 1 20, p. 3. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1238/2005 (OL L 200, 2005 7 30, p. 22).

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 85/2004 priedas iš dalies keičiamas taip:

1) III dalis pakeičiama taip:

„III. RŪŠIAVIMO PAGAL DYDĮ NUOSTATOS

Dydis nustatomas pagal didžiausią pjūvio ties viduriu skersmenį arba pagal masę.

Mažiausias visų veislių ir visų klasių obuolių dydis yra 60 mm, jei rūšiuojama pagal skersmenį, ir 90 g, jei rūšiuojama pagal svorį. Gali būti priimtini ir mažesnio dydžio vaisiai, jei jų minkštimo refraktometrinis indeksas yra daugiau nei 10,5° Brix arba lygiai 10,5° Brix, o vaisių dydis ne mažesnis kaip 50 mm arba 70 g.

Siekiant užtikrinti, kad pakuotėje būtų vienodo dydžio vaisiai:

a) pagal skersmenį rūšiuojamų vienoje pakuotėje esančių vaisių skersmuo gali skirtis ne daugiau kaip:

- 5 mm, jei vaisiai yra aukščiausiosios klasės ir I bei II klasių, supakuoti eilėmis ir sluoksniais. Tačiau *Bramley's Seedling* (*Bramley*, *Triomphe de Kiel*) ir *Horneburger* veislių obuolių skersmuo gali skirtis 10 mm,
- 10 mm, jei vaisiai yra I klasės, supakuoti dideliais kiekiais arba fasuoti. Tačiau *Bramley's Seedling* (*Bramley*, *Triomphe de Kiel*) ir *Horneburger* veislių obuolių skersmuo gali skirtis 20 mm; arba

b) pagal svorį rūšiuojamų vienoje pakuotėje esančių vaisių svoris gali skirtis ne daugiau kaip:

- 20 % pakuotėje esančių aukščiausiosios klasės ir I bei II klasių vaisių, supakuotų eilėmis ir sluoksniais, svorio vidurkio,
- 25 % pakuotėje esančių I klasės vaisių, supakuotų dideliais kiekiais arba fasuotų, svorio vidurkio.

Pakuojamų dideliais kiekiais arba fasuojamų II klasės vaisių dydžio vienodumo reikalavimai nenustatomi.“;

2) Priedėlio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Neišsamus obuolių veislių, rūšiuojamų pagal spalvą, rusvumą ir dydį, sąrašas.

I sąrašą neįtrauktų veislių vaisiai turi būti rūšiuojami pagal veislės požymius.

Veislė	Pavadinimo sinonimai	Spalvos grupė	Rusvumas	Dydis
<i>African Red</i>		B		
<i>Akane</i>	<i>Tohoku 3</i>	B		
<i>Alborz Seedling</i>		C		
<i>Aldas</i>		B		L
<i>Alice</i>		B		
<i>Alkmene</i>	<i>Early Windsor</i>	C		
<i>Alwa</i>		B		
<i>Angold</i>		C		L
<i>Apollo</i>	<i>Beauty of Blackmoor</i>	C		L
<i>Arkcharm</i>	<i>Arkansas No 18, A 18</i>	C		L
<i>Arlet</i>		B	R	
<i>Aroma</i>		C		
Raudonos spalvos <i>Aroma</i> mutacijos, pvz., <i>Aroma Amorosa</i>		B		
<i>Auksis</i>		B		
<i>Belfort</i>	<i>Pella</i>	B		
<i>Belle de Boskoop</i> ir mutacijos		D	R	L
<i>Belle fleur double</i>		D		L
<i>Berlepsch</i>	<i>Freiherr von Berlepsch</i>	C		
<i>Berlepsch rouge</i>	<i>Red Berlepsch, Roter Berlepsch</i>	B		
<i>Blushed Golden</i>				L
<i>Bohemia</i>		B		L
<i>Boskoop rouge</i>	<i>Red Boskoop, Roter Boskoop</i>	B	R	L
<i>Braeburn</i>		B		L
Raudonos spalvos <i>Braeburn</i> mutacijos, pvz.: <i>Hidala</i> <i>Joburn</i> <i>Lochbuie Red Braeburn</i> <i>Mahana Red</i> <i>Mariri Red</i> <i>Redfield</i> <i>Royal Braeburn</i>		A		L
<i>Bramley's Seedling</i>	<i>Bramley, Triomphe de Kiel</i>	D		L
<i>Brettacher Sämling</i>		D		L
<i>Calville</i> (... grupė)		D		L
<i>Cardinal</i>		B		
<i>Carola</i>	<i>Kalco</i>	C		L
<i>Caudle</i>		B		
<i>Charden</i>		D		L
<i>Charles Ross</i>		D		L
<i>Civni</i>		B		
<i>Coromandel Red</i>	<i>Corodel</i>	A		
<i>Cortland</i>		B		L

Veislė	Pavadinimo sinonimai	Spalvos grupė	Rusvumas	Dydis
<i>Cox's orange pippin</i> ir mutacijos	<i>Cox Orange</i>	C	R	
Raudonos spalvos <i>Cox's Orange Pippin</i> mutacijos, pvz.: <i>Cherry Cox</i>		B	R	
<i>Crimson Bramley</i>		D		L
<i>Cripps Pink</i>		C		
<i>Cripps Red</i>		C (*)		
<i>Dalinbel</i>		B		
<i>Delblush</i>		D		L
<i>Delcorf</i> ir mutacijos, pvz.: <i>Dalili</i> <i>Monidel</i>		C		L
<i>Delgollune</i>		B		L
<i>Delicious ordinaire</i>	<i>Ordinary Delicious</i>	B		
<i>Deljeni</i>		D		L
<i>Delikates</i>		B		
<i>Delor</i>		C		L
<i>Discovery</i>		C		
<i>Dunn's Seedling</i>		D	R	
<i>Dykmanns Zoet</i>		C		
<i>Egremont Russet</i>		D	R	
<i>Elan</i>		D		L
<i>Elise</i>	<i>Red Delight</i>	A		L
<i>Ellison's orange</i>	<i>Ellison</i>	C		L
<i>Elstar</i> ir mutacijos, pvz.: <i>Daliter</i> <i>Elshof</i> <i>Elstar Armhold</i> <i>Elstar Reinhardt</i>		C		
Raudonos spalvos <i>Elstar</i> mutacijos, pvz.: <i>Bel-El</i> <i>Daliest</i> <i>Goedhof</i> <i>Red Elstar</i> <i>Valstar</i>		B		
<i>Empire</i>		A		
<i>Falstaff</i>		C		
<i>Fiesta</i>	<i>Red Pippin</i>	C		
<i>Florina</i>		B		L
<i>Fortune</i>		D	R	
<i>Fuji</i> ir mutacijos		B		L

Veislė	Pavadinimo sinonimai	Spalvos grupė	Rusvumas	Dydis
<i>Gala</i>		C		
Raudonos spalvos <i>Gala</i> mutacijos, pvz.: <i>Annaglo</i> <i>Baigent</i> <i>Galaxy</i> <i>Mitchgla</i> <i>Obrogala</i> <i>Regala</i> <i>Regal Prince</i> <i>Tenroy</i>		A		
<i>Garcia</i>		D		L
<i>Gloster</i>		B		L
<i>Goldbohemia</i>		D		L
<i>Golden Delicious</i> ir mutacijos		D		L
<i>Golden Russet</i>		D	R	
<i>Goldrush</i>	<i>Coop 38</i>	D		L
<i>Goldstar</i>		D		L
<i>Gradigold</i>		D		L
<i>Granny Smith</i>		D		L
<i>Gravenstein rouge</i>	<i>Red Gravenstein, Roter Gravensteiner</i>	B		L
<i>Gravensteiner</i>	<i>Gravenstein</i>	D		L
<i>Greensleeves</i>		D		L
<i>Holsteiner Cox</i> ir mutacijos	<i>Holstein</i>	D	R	
<i>Holstein rouge</i>	<i>Red Holstein, Roter Holsteiner Cox</i>	C	R	
<i>Honeycrisp</i>		C		L
<i>Honeygold</i>		D		L
<i>Horneburger</i>		D		L
<i>Howgate Wonder</i>	<i>Manga</i>	D		L
<i>Idared</i>		B		L
<i>Ingrid Marie</i>		B	R	
<i>Isbranica</i>	<i>Izbranica</i>	C		
<i>Jacob Fisher</i>		D		L
<i>Jacques Lebel</i>		D		L
<i>Jamba</i>		C		L
<i>James Grieve</i> ir mutacijos		D		L
<i>James Grieve rouge</i>	<i>Red James Grieve</i>	B		L
<i>Jarka</i>		C		L
<i>Jerseymac</i>		B		

Veislė	Pavadinimo sinonimai	Spalvos grupė	Rusvumas	Dydis
<i>Jester</i>		D		L
<i>Jonagold</i> (**) ir mutacijos, pvz.: <i>Crowngold</i> <i>Daligo</i> <i>Daliguy</i> <i>Dalijean</i> <i>Jonagold 2000</i> <i>Jonabel</i> <i>Jonabres</i> <i>King Jonagold</i> <i>New Jonagold</i> <i>Novajo</i> <i>Schneica</i> <i>Wilmuta</i>	<i>Jonasty</i> <i>Jonamel</i> <i>Excel</i> <i>Fukushima</i> <i>Veulemanns</i>	C		L
<i>Jonagored</i> ir mutacijos, pvz.: <i>Decosta</i> <i>Jomured</i> <i>Jonagold Boerekamp</i> <i>Jomar</i> <i>Jonagored Supra</i> <i>Jonaveld</i> <i>Primo</i> <i>Romagold</i> <i>Rubinstar</i> <i>Red Jonaprince</i>	<i>Van de Poel</i> <i>Surkijn</i>	A		L
<i>Jonalord</i>		C		
<i>Jonathan</i>		B		
<i>Julia</i>		B		
<i>Jupiter</i>		D		L
<i>Karmijn de Sonnaville</i>		C	R	L
<i>Katy</i>	<i>Katja</i>	B		
<i>Kent</i>		D	R	
<i>Kidd's orange red</i>		C	R	
<i>Kim</i>		B		
<i>Koit</i>		C		L
<i>Krameri Tuvion</i>		B		
<i>Kukikovskoje</i>		B		
<i>Lady Williams</i>		B		L
<i>Lane's Prince Albert</i>		D		L
<i>Laxton's Superb</i>	<i>Laxtons Superb</i>	C	R	
<i>Ligol</i>		B		L
<i>Lobo</i>		B		
<i>Lodel</i>		A		
<i>Lord Lambourne</i>		C		

Veislė	Pavadinimo sinonimai	Spalvos grupė	Rusvumas	Dydis
Maigold		B		
Mc Intosh		B		
Meelis		B		L
Melba		B		
Melodie		B		L
Melrose		C		L
Meridian		C		
Moonglo		C		
Morgenduft	Imperatore	B		L
Mountain Cove		D		L
Mutsu		D		L
Normanda		C		L
Nueva Europa		C		
Nueva Orleans		B		L
Odin		B		
Ontario		B		L
Orlovskoje Polosatoje		C		
Ozark Gold		D		L
Paula Red		B		
Pero de Cirio		D		L
Piglos		B		L
Pikant		B		L
Pikkolo		C		
Pilot		C		
Pimona		C		
Pinova		C		
Pirella		B		L
Piros		C		L
Rafzubex		A		
Rafzubin		C		
Rajka		B		
Rambour d'hiver		D		L
Rambour Franc		B		
Reanda		B		L

Veislė	Pavadinimo sinonimai	Spalvos grupė	Rusvumas	Dydis
<i>Rebella</i>		C		L
<i>Red Delicious</i> ir mutacijos, pvz.: <i>Campspur</i> <i>Erovan</i> <i>Evasni</i> <i>Flatrar</i> <i>Fortuna Delicious</i> <i>Otago</i> <i>Red King</i> <i>Red Spur</i> <i>Red York</i> <i>Richared</i> <i>Royal Red</i> <i>Sandidge</i> <i>Shotwell Delicious</i> <i>Stark Delicious</i> <i>Starking</i> <i>Starkrimson</i> <i>Starkspur</i> <i>Topred</i> <i>Trumdor</i> <i>Well Spur</i>		A		L
<i>Red Dougherty</i>		A		
<i>Red Rome</i>		A		
<i>Redkroft</i>		A		
<i>Regal</i>		A		
<i>Regina</i>		B		L
<i>Reglindis</i>		C		L
<i>Reine des Reinettes</i>	<i>Goldparmäne, Gold Parmoné</i>	C		
<i>Reineta Encarnada</i>		B		
<i>Reinette Rouge du Canada</i>		B		L
<i>Reinette d'Orléans</i>		D		L
<i>Reinette Blanche du Canada</i>	<i>Reinette du Canada, Canada Blanc, Kanadarenette, Renetta del Canada</i>	D	R	L
<i>Reinette de France</i>		D		L
<i>Reinette de Landsberg</i>		D		L
<i>Reinette grise du Canada</i>	<i>Graue Kanadarenette</i>	D	R	L
<i>Relinda</i>		C		
<i>Remo</i>		B		
<i>Renora</i>		B		L
<i>Resi</i>		B		
<i>Resista</i>		D		L
<i>Retina</i>		B		L
<i>Rewena</i>		B		L
<i>Roja de Benejama</i>	<i>Verruga, Roja del Valle, Clavelina</i>	A		
<i>Rome Beauty</i>	<i>Belle de Rome, Rome</i>	B		
<i>Rosana</i>	<i>Berner Rosenapfel</i>	B		L

Veislė	Pavadinimo sinonimai	Spalvos grupė	Rusvumas	Dydis
<i>Royal Beaut</i>		A		L
<i>Rubin</i>		C		L
<i>Rubinola</i>		B		L
<i>Sciearly</i>		A		
<i>Scifresh</i>		B		
<i>Sciglo</i>		A		
<i>Sciray</i>	GS48	A		
<i>Scired</i>		A	R	
<i>Sciros</i>		A		L
<i>Selena</i>		B		L
<i>Shampion</i>		B		L
<i>Sidrunkollane Talioun</i>		D		L
<i>Sinap Orlovskij</i>	Orlovski Sinap	D		L
<i>Snygold</i>	Earlygold	D		L
<i>Sommerregent</i>		C		
<i>Spartan</i>		A		
<i>Splendour</i>		A		
<i>St. Edmunds Pippin</i>		D	R	
<i>Stark's Earliest</i>		C		
<i>Štaris</i>	Staris	A		
<i>Sturmer Pippin</i>		D	R	
<i>Sügisdessert</i>		C		L
<i>Sügisjoonik</i>		C		L
<i>Summerred</i>		B		
<i>Sunrise</i>		A		
<i>Sunset</i>		D	R	
<i>Suntan</i>		D	R	L
<i>Sweet Caroline</i>		C		L
<i>Talvenauding</i>		B		
<i>Tellisaare</i>		B		
<i>Tiina</i>		B		L
<i>Topaz</i>		B		
<i>Tydemán's Early Worcester</i>	Tydemán's Early	B		L
<i>Veteran</i>		B		
<i>Vista Bella</i>	Bellavista	B		
<i>Wealthy</i>		B		
<i>Worcester Pearmain</i>		B		
<i>York</i>		B		
<i>Zarja Alatau</i>	Zarya Alatau	D		

(*) I ir II klasės vaisiams – ne mažiau kaip 20 % raudonos spalvos.

(**) Tačiau ne mažiau kaip viena dešimtoji *Jonagold* veislės II klasės vaisių paviršiaus dalis turi būti raudonai dryžuota.“

II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

SPRENDIMAI

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. balandžio 30 d.

įgyvendinantis Tarybos direktyvos 2006/88/EB nuostatas dėl internetinio informacijos puslapio, kad informaciją apie akvakultūros gamybos įmones ir leidimą turinčias perdirbimo įmones būtų galima gauti elektroninėmis priemonėmis

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 1656)

(Tekstas svarbus EEE)

(2008/392/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

informaciją apie akvakultūros gamybos įmones ir leidimą turinčias perdirbimo įmones, ypač apie auginamų gyvūnų rūšis ir jų sveikatos statusą.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

(3) Pagal Direktyvos 2006/88/EB 6 straipsnį šiuo metu duomenys viešai skelbiami valstybių narių sudarytuose registruose.

atsižvelgdama į 2006 m. spalio 24 d. Tarybos direktyvą 2006/88/EB dėl gyvūnų sveikatos reikalavimų, taikomų akvakultūros gyvūnams ir jų produktams, ir dėl tam tikrų vandens gyvūnų ligų prevencijos ir kontrolės⁽¹⁾, visų pirma į jos 59 straipsnio 2 dalį,

(4) Siekiant palengvinti valstybių narių informacijos sistemų sąveiką ir procedūrų atlikimą elektroninėmis priemonėmis, taip pat siekiant užtikrinti skaidrumą ir nuoseklumą, svarbu, kad informacija apie akvakultūros gamybos įmones ir leidimą turinčias perdirbimo įmones visoje Bendrijoje būtų pateikiama vienodai. Internetinis informacijos puslapis – techniškai tinkamiausias sprendimas, nes taip užtikrinama galimybė tokia informacija nesunkiai naudotis ir nereikia labai daug išteklių. Todėl reikėtų parengti informacijos išdėstymo internetiniame puslapyje modelį.

kadangi:

(1) Direktyva 2006/88/EB nustatyti gyvūnų sveikatos reikalavimai, taikomi teikiant į rinką, importuojant ir gabenant akvakultūros gyvūnus ir jų produktus, ir minimalios prevencinės priemonės, skirtos geriau informuoti ir paruošti kovai su vandens gyvūnų ligomis kompetentingas institucijas, akvakultūros gamybos įmonių valdytojus ir kitus su šia pramone susijusius subjektus.

(5) Direktyvos 2006/88/EB II priede nustatyta, kokią informaciją reikia pateikti akvakultūros gamybos įmonių ir leidimą turinčių perdirbimo įmonių registre. Kadangi pateikiant informaciją internetiniame puslapyje siekiama palengvinti galimybes bendrai naudotis atitinkama valstybių narių akvakultūros gamybos įmonių registruose turima informacija, visos šios informacijos nebūtina pateikti interneto svetainėje. Vis dėlto reikėtų nurodyti visą informaciją, kuri yra svarbi siekiant nustatyti bet kokius prekybos apribojimus dėl kitokio sveikatos statuso.

(2) Siekiant gerinti Direktyvos 2006/88/EB IV priede išvardytų ligų plitimo ir sergamumo prevenciją, valstybės narės turėtų sudaryti galimybę elektroniniu būdu gauti

⁽¹⁾ OL L 328, 2006 11 24, p. 14.

- (6) Direktyvoje 2006/88/EB nustatyta, kad nukrypdomas nuo toje direktyvoje nustatyto reikalavimo turėti leidimą, valstybės narės gali reikalauti kompetentingos institucijos registruoti tik įrenginius, kurie nepriklauso akvakultūros gamybos įmonėms ir kuriuose vandens gyvūnai yra laikomi neketinant jų teikti į rinką, pramoginės žūklės vandenys ir akvakultūros gamybos įmonės, tiekiančias produkciją vietos vartotojams.
- (7) Vandens gyvūnų ligų plitimo rizika, kurią kelia įrenginiai, pramoginės žūklės vandenys ir akvakultūros gamybos įmonės, kuriuos nukrypstant nuo Direktyvos 2006/88/EB 4 straipsnio 1 dalies registruoja kompetentingos institucijos, skiriasi priklausomai nuo jų pobūdžio, ypatumų ir vietovės. Todėl valstybės narės turėtų nuspręsti dėl internetiniame puslapyje pateikiamos informacijos apie šiuos įrenginius, pramoginės žūklės vandenys ir akvakultūros gamybos įmonės apimties.
- (8) Kadangi reikėtų skirti pakankamai laiko valstybėms narėms internetiniame informacijos puslapyje pateikti visą su akvakultūros gamybos įmonėmis ir leidimą turinčiomis perdirbimo įmonėmis susijusią informaciją, reikėtų nustatyti, kad tokia informacija turi būti pateikta vėliausiai 2009 m. liepos 31 d.
- (9) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

1. Šiuo sprendimu nustatomos su valstybių narių kuriamu internetiniu informacijos puslapiu susijusios taisyklės, kad informacija apie akvakultūros gamybos įmones ir leidimą turinčias perdirbimo įmones būtų galima naudotis elektroninėmis priemonėmis laikantis Direktyvos 2006/88/EB 59 straipsnio.
2. Šis sprendimas taikomas *mutatis mutandis* įrenginiams, pramoginės žūklės vandenims ir akvakultūros gamybos įmonėms, kuriuos nukrypstant nuo Direktyvos 2006/88/EB 4 straipsnio 1 dalies registruoja kompetentinga institucija pagal minėtos direktyvos 4 straipsnio 4 dalį laikydamosi šio sprendimo 2 straipsnio 1 dalies antros pastraipos nuostatų.

2 straipsnis

Internetinis informacijos puslapis

1. Valstybės narės sukuria internetinį informacijos puslapį (toliau – internetinis informacijos puslapis), kuriame būtų

galima rasti informaciją apie akvakultūros gamybos įmonių ūkius arba moliuskų auginimo plotus ir perdirbimo įmones, kurioms leidimas suteiktas pagal Direktyvos 2006/88/EB 4 straipsnį.

Valstybės narės, atsižvelgdamos į vandens gyvūnų ligų plitimo riziką, kurią kelia 1 straipsnio 2 dalyje nurodytų įrenginių, pramoginės žūklės vandenų ir akvakultūros gamybos įmonių veikla, atsižvelgiant į jų pobūdį, ypatumus bei vietovę, kiekvienu konkrečiu atveju sprendžia, kurie įrenginiai, pramoginės žūklės vandenys ir įmonės turi būti išvardyti internetiniame informacijos puslapyje.

2. Valstybės narės rengia internetinį informacijos puslapį pagal toliau išvardytuose prieduose pateikiamus pavyzdžius:

- a) I priedas – akvakultūros gamybos įmonės, kuriose laikomos žuvys;
- b) II priedas – akvakultūros gamybos įmonės, kuriose laikomi moliuskai;
- c) III priedas – akvakultūros gamybos įmonės, kuriose laikomi vėžiagyviai;
- d) IV priedas – Direktyvos 2006/88/EB 4 straipsnio 2 dalyje nurodytos leidimą turinčios perdirbimo įmonės, kuriose akvakultūros gyvūnai skerdžiami ligų kontrolės tikslais.

3. Valstybės narės užtikrina, kad internetinis informacijos puslapis būtų atnaujinamas – kad jame pateikta informacija atitiktų pagal Direktyvos 2006/88/EB 6 straipsnį tvarkomo registro informaciją.

Sveikatos statuso pasikeitimai internetiniame informacijos puslapyje įvedami iš karto, kai pasikečia užregistruotas sveikatos statusas.

4. Valstybės narės internetinio informacijos puslapio adresą praneša Komisijai.

3 straipsnis

Taikymo data

Šis sprendimas taikomas nuo 2008 m. rugpjūčio 1 d.

Tačiau 2 straipsnio 2 dalyje ir I–IV prieduose nurodyta informacija internetiniame informacijos puslapyje turi būti pateikta ne vėliau kaip iki 2009 m. liepos 31 d.

4 straipsnis

Adresatai

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2008 m. balandžio 30 d.

Komisijos vardu

Androulla VASSILIOU

Komisijos narė

I PRIEDAS

PAVYZDYS – AKVAKULTŪROS GAMYBOS ĮMONĖS, KURIOSE LAIKOMOS ŽUVYS

(NURODYTA 2 STRAIPSNIU 2 DALIES a PUNKTE)

Informacija pagal Direktyvos 2006/88/EB 59 straipsnį

Informacija	1 ūkis	2 ūkis
1. Akvakultūros gamybos įmonė	1.1.1. Pavadinimas: — Akvakultūros gamybos įmonė — Ūkis 1.1.2. Ūkio adresas arba vietovė	1.2.1. Pavadinimas: — Akvakultūros gamybos įmonė — Ūkis 1.2.2. Ūkio adresas arba vietovė
2. Registracijos numeris (kiekvieno ūkio)	2.1.	2.2.
3. Geografinė padėtis ir koordinacijų sistema (kiekvieno ūkio)	3.1.	3.2.
4. Laikomos rūšys ⁽¹⁾ (pagal kiekvieną ūkį ir imlumą tam tikroms ligoms)	4.1.1. Virusinė hemoraginė septicemija ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių 4.1.2. Infekcinė hematopoetinė nekrozė ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių 4.1.3. Koi herpeso virusas ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių 4.1.4. Infekcinė lašišų anemija ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių	4.2.1. Virusinė hemoraginė septicemija ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių 4.2.2. Infekcinė hematopoetinė nekrozė ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių 4.2.3. Koi herpeso virusas ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių 4.2.4. Infekcinė lašišų anemija ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių
5. Nustatytas sveikatos statusas (kiekvieno ūkio) ⁽²⁾	5.1.1. Virusinė hemoraginė septicemija 5.1.1.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.1.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.1.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.1.4. ☐ Kita 5.1.2. Infekcinė hematopoetinė nekrozė 5.1.2.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.2.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.2.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.2.4. ☐ Kita 5.1.3. Koi herpeso virusas 5.1.3.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.3.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.3.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.3.4. ☐ Kita	5.2.1. Virusinė hemoraginė septicemija 5.2.1.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.1.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.1.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.1.4. ☐ Kita 5.2.2. Infekcinė hematopoetinė nekrozė 5.2.2.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.2.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.2.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.2.4. ☐ Kita 5.2.3. Koi herpeso virusas 5.2.3.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.3.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.3.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.3.4. ☐ Kita

Informacija	1 ūkis	2 ūkis
	5.1.4. Infekcinė lašišų anemija 5.1.4.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.4.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.4.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.4.4. ☐ Kita 5.1.5. Infekcinė kasos nekrozė ⁽³⁾ 5.1.5.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.5.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.5.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.5.4. ☐ Kita 5.1.6. <i>Gyrodactylus salaris</i> ⁽³⁾ 5.1.6.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.6.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.6.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.6.4. ☐ Kita 5.1.7. Bakterinė inkstų liga ⁽³⁾ 5.1.7.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.7.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.7.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.7.4. ☐ Kita 5.1.8. Kitos ligos ⁽⁴⁾ 5.1.8.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.8.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.8.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.8.4. ☐ Kita	5.2.4. Infekcinė lašišų anemija 5.2.4.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.4.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.4.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.4.4. ☐ Kita 5.2.5. Infekcinė kasos nekrozė ⁽³⁾ 5.2.5.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.5.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.5.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.5.4. ☐ Kita 5.2.6. <i>Gyrodactylus salaris</i> ⁽³⁾ 5.2.6.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.6.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.6.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.6.4. ☐ Kita 5.2.7. Bakterinė inkstų liga ⁽³⁾ 5.2.7.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.7.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.7.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.7.4. ☐ Kita 5.2.8. Kitos ligos ⁽⁴⁾ 5.2.8.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.8.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.8.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.8.4. ☐ Kita
6. Ūkio tipas (kiekvieno ūkio) ⁽⁵⁾	6.1.1. ☐ Sūriame vandenyje laikomi narvai/aphtarai/gardai 6.1.2. ☐ Sūraus vandens tvenkiniai 6.1.3. ☐ Sūraus vandens rezervuarai/kanalai 6.1.4. ☐ Uždaros sūraus vandens sistemos (recirkuliacija) 6.1.5. ☐ Gėlame vandenyje laikomi narvai/aphtarai/gardai 6.1.6. ☐ Gėlo vandens tvenkiniai 6.1.7. ☐ Gėlo vandens rezervuarai/kanalai 6.1.8. ☐ Uždaros gėlo vandens talpyklos (recirkuliacija) 6.1.9. ☐ Tyrinio įrenginys 6.1.10. ☐ Karantino įrenginys 6.1.11. ☐ Kita	6.2.1. ☐ Sūriame vandenyje laikomi narvai/aphtarai/gardai 6.2.2. ☐ Sūraus vandens tvenkiniai 6.2.3. ☐ Sūraus vandens rezervuarai/kanalai 6.2.4. ☐ Uždaros sūraus vandens sistemos (recirkuliacija) 6.2.5. ☐ Gėlame vandenyje laikomi narvai/aphtarai/gardai 6.2.6. ☐ Gėlo vandens tvenkiniai 6.2.7. ☐ Gėlo vandens rezervuarai/kanalai 6.2.8. ☐ Uždaros gėlo vandens talpyklos (recirkuliacija) 6.2.9. ☐ Tyrinio įrenginys 6.2.10. ☐ Karantino įrenginys 6.2.11. ☐ Kita
7. Ūkio produkcija (kiekvieno ūkio) ⁽⁵⁾	7.1.1. ☐ Neršykla 7.1.2. ☐ Veisykla 7.1.3. ☐ Veisimui skirti ištekliai 7.1.4. ☐ Išauginta žmonėms vartoti skirta produkcija 7.1.5. ☐ Pramoginės žūklės vandenys 7.1.6. ☐ Kita	7.2.1. ☐ Neršykla 7.2.2. ☐ Veisykla 7.2.3. ☐ Veisimui skirti ištekliai 7.2.4. ☐ Išauginta žmonėms vartoti skirta produkcija 7.2.5. ☐ Pramoginės žūklės vandenys 7.2.6. ☐ Kita

⁽¹⁾ Ligoms imlios arba ligas pernešančios rūšys išvardytos Direktyvos 2006/88/EB IV priede.

⁽²⁾ Laukelį „kita“ naudoti, jei ūkyje vykdoma likvidavimo programa arba kontrolės priemonės pagal Direktyvos 2006/88/EB V skyriaus 3, 4, 5 arba 6 skirsnius.

⁽³⁾ Taikoma tik valstybėms narėms, zonoms arba vietoms, išvardytoms Komisijos sprendimo 2004/453/EB (OL L 156, 2004 4 30, p. 5) I arba II priede atsižvelgiant į konkrečią ligą.

⁽⁴⁾ Taikoma tik valstybėms narėms, zonoms arba vietoms, kuriose taikomos pagal Direktyvos 2006/88/EB straipsnį patvirtintos priemonės.

⁽⁵⁾ Galima žymėti du ar daugiau laukelių.

II PRIEDAS

PAVYZDYS – AKVAKULTŪROS GAMYBOS ĮMONĖS, KURIOSE LAIKOMI MOLIUSKAI

(NURODYTA 2 STRAIPSNIO 2 DALIES b PUNKTE)

Informacija pagal Direktyvos 2006/88/EB 59 straipsnį

Informacija	1 ūkis arba auginimo plotas	2 ūkis arba auginimo plotas
1. Akvakultūros gamybos įmonė	1.1.1. Pavadinimas: — Akvakultūros gamybos įmonė — Ūkis arba moliuskų auginimo plotas 1.1.2. Ūkio adresas arba vietovė	1.2.1. Pavadinimas: — Akvakultūros gamybos įmonė — Ūkis arba moliuskų auginimo plotas 1.2.2. Ūkio adresas arba vietovė
2. Registracijos numeris (kiekvieno ūkio arba auginimo vietovės)	2.1.	2.2.
3. Geografinė padėtis ir koordinatų sistema (kiekvieno ūkio arba auginimo vietovės)	3.1.	3.2.
4. Laikomos rūšys ⁽¹⁾ (pagal kiekvieną ūkį ir imlumą tam tikroms ligoms)	4.1.1. <i>Marteilia refringens</i> ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių 4.1.2. <i>Bonamia ostrea</i> ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių	4.2.1. <i>Marteilia refringens</i> ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių 4.2.2. <i>Bonamia ostrea</i> ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių
5. Nustatytas sveikatos statusas ⁽²⁾ (kiekvieno ūkio arba auginimo vietovės)	5.1.1. <i>Marteilia refringens</i> 5.1.1.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.1.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.1.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.1.4. ☐ Kita 5.1.2. <i>Bonamia ostrea</i> 5.1.2.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.2.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.2.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.2.4. ☐ Kita 5.1.3. Kitos ligos ⁽³⁾ 5.1.3.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.3.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.3.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.3.4. ☐ Kita	5.2.1. <i>Marteilia refringens</i> 5.2.1.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.1.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.1.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.1.4. ☐ Kita 5.2.2. <i>Bonamia ostrea</i> 5.2.2.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.2.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.2.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.2.4. ☐ Kita 5.2.3. Kitos ligos ⁽³⁾ 5.2.3.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.3.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.3.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.3.4. ☐ Kita

Informacija	1 ūkis arba auginimo plotas	2 ūkis arba auginimo plotas
6. Ūkio arba auginimo ploto tipas ⁽⁴⁾ (jei reikia, kiekvieno ūkio arba auginimo ploto)	6.1.1. ☐ Atviro tipo moliuskų ūkis 6.1.2. ☐ Uždaro tipo moliuskų ūkis (recirkuliacija) 6.1.3. ☐ Išsiuntimo centras, valymo centras 6.1.4. ☐ Moliuskų auginimo plotas 6.1.5. ☐ Tyrimo įrenginys 6.1.6. ☐ Karantino įrenginys 6.1.7. ☐ Kita	6.2.1. ☐ Atviro tipo moliuskų ūkis 6.2.2. ☐ Uždaro tipo moliuskų ūkis (recirkuliacija) 6.2.3. ☐ Išsiuntimo centras, valymo centras 6.2.4. ☐ Moliuskų auginimo plotas 6.2.5. ☐ Tyrimo įrenginys 6.2.6. ☐ Karantino įrenginys 6.2.7. ☐ Kita
7. Ūkio arba auginimo ploto produkcija ⁽⁴⁾ (kiekvieno ūkio arba auginimo ploto)	7.1.1. ☐ Neršykla 7.1.2. ☐ Veisykla 7.1.3. ☐ Augykla 7.1.4. ☐ Kita	7.2.1. ☐ Neršykla 7.2.2. ☐ Veisykla 7.2.3. ☐ Augykla 7.2.4. ☐ Kita

⁽¹⁾ Ligoms imlios arba ligas pernešančios rūšys išvardytos Direktyvos 2006/88/EB IV priede.

⁽²⁾ Laukelį „kita“ naudoti, jei ūkyje arba auginimo plote vykdoma likvidavimo programa arba taikomos kontrolės priemonės pagal Direktyvos 2006/88/EB V skyriaus 3, 4, 5 arba 6 skirsnius.

⁽³⁾ Taikoma tik valstybėms narėms, zonoms arba vietoms, kuriose taikomos pagal Direktyvos 2006/88/EB straipsnį patvirtintos priemonės.

⁽⁴⁾ Galima žymėti du ar daugiau laukelių.

III PRIEDAS

PAVYZDYS – AKVAKULTŪROS GAMYBOS ĮMONĖS, KURIOSE LAIKOMI VĖŽIAGYVIAI

(NURODYTA 2 STRAIPSNIO 2 DALIES c PUNKTE)

Informacija pagal Direktyvos 2006/88/EB 59 straipsnį

Informacija	1 Ūkis	2 Ūkis
1. Akvakultūros gamybos įmonė	1.1.1. Pavadinimas: — Akvakultūros gamybos įmonė — Ūkis 1.1.2. Ūkio adresas arba vietovė	1.2.1. Pavadinimas: — Akvakultūros gamybos įmonė — Ūkis 1.2.2. Ūkio adresas arba vietovė
2. Registracijos numeris (kiekvieno ūkio)	2.1.	2.2.
3. Geografinė padėtis ir koordinacijų sistema (kiekvieno ūkio)	3.1.	3.2.
4. Laikomos rūšys ⁽¹⁾ (pagal kiekvieną ūkį ir imlumą tam tikroms ligoms)	4.1.1. Baltmė (vitiligas) ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių	4.2.1. Baltmė (vitiligas) ☐ NĖRA ligoms imlių arba ligas pernešančių rūšių ☐ YRA ligoms imlių rūšių ☐ YRA ligas pernešančių rūšių
5. Nustatytas sveikatos statusas (kiekvieno ūkio) ⁽²⁾	5.1.1. Baltmė (vitiligas) 5.1.1.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.1.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.1.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.1.4. ☐ Kita 5.1.2. Kitos ligos ⁽³⁾ 5.1.2.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.1.2.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.1.2.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.1.2.4. ☐ Kita	5.2.1. Baltmė (vitiligas) 5.2.1.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.1.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.1.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.1.4. ☐ Kita 5.2.2. Kitos ligos ⁽³⁾ 5.2.2.1. ☐ Paskelbtas neapimtas ligos 5.2.2.2. ☐ Vykdoma priežiūros programa 5.2.2.3. ☐ Infekcijos atvejų nežinoma 5.2.2.4. ☐ Kita
6. Ūkio tipas ⁽⁴⁾ (kiekvieno ūkio)	6.1.1. ☐ Lagūna/aptvaras/gardai 6.1.2. ☐ Sausumoje įrengti tvenkiniai 6.1.3. ☐ Rezervuarai/kanalai 6.1.4. ☐ Uždaro tipo sausumoje įrengtos sistemos (recirkuliacija) 6.1.5. ☐ Tyrimo įrenginys 6.1.6. ☐ Karantino įrenginys 6.1.7. ☐ Kita	6.2.1. ☐ Lagūna/aptvaras/gardai 6.2.2. ☐ Sausumoje įrengti tvenkiniai 6.2.3. ☐ Rezervuarai/kanalai 6.2.4. ☐ Uždaro tipo sausumoje įrengtos sistemos (recirkuliacija) 6.2.5. ☐ Tyrimo įrenginys 6.2.6. ☐ Karantino įrenginys 6.2.7. ☐ Kita
7. Ūkio produkcija ⁽⁴⁾ (kiekvieno ūkio)	7.1.1. ☐ Neršykla 7.1.2. ☐ Veisykla 7.1.3. ☐ Augykla 7.1.4. ☐ Kita	7.2.1. ☐ Neršykla 7.2.2. ☐ Veisykla 7.2.3. ☐ Augykla 7.2.4. ☐ Kita

⁽¹⁾ Ligoms imlios arba ligas pernešančios rūšys išvardytos Direktyvos 2006/88/EB IV priede.⁽²⁾ Laukelį „kita“ naudoti, jei ūkyje vykdoma likvidavimo programa arba taikomos kontrolės priemonės pagal Direktyvos 2006/88/EB V skyriaus 3, 4, 5 arba 6 skirsnius.⁽³⁾ Taikoma tik valstybėms narėms, zonoms arba vietoms, kuriose taikomos pagal Direktyvos 2006/88/EB straipsnį patvirtintos priemonės.⁽⁴⁾ Galima žymėti du ar daugiau laukelių.

IV PRIEDAS

PAVYZDYS – DIREKTYVOS 2006/88/EB 4 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTOS LEIDIMĄ TURINČIOS PERDIRBIMO ĮMONĖS, KURIOSE AKVAKULTŪROS GYVŪNAI SKERDŽIAMI LIGŲ KONTROLĖS TIKSLAIS

(NURODYTA 2 STRAIPSNIO 2 DALIES d PUNKTE)

Informacija pagal Direktyvos 2006/88/EB 59 straipsnį

Informacija	
1. Perdirbimo įmonė	1.1.1. Pavadinimas 1.1.2. Adresas arba vietovė
2. Registracijos numeris	2.1.
3. Geografinė padėtis ir koordinčių sistema	3.1.
4. Perdirbamos rūšys	4.1.1. ☐ Žuvis 4.1.2. ☐ Moliuskai 4.1.3. ☐ Vėžiagyviai
5. Nutekamojo vandens valymo sistemos tipas	

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. gegužės 8 d.

dėl tinkamos asmens duomenų apsaugos Džersyje, priimtas remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 95/46/EB

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 1746)

(Tekstas svarbus EEE)

(2008/393/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ⁽¹⁾, ypač į jos 25 straipsnio 6 dalį,

pasikonsultavusi su Asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis darbo grupe ⁽²⁾,

kadangi:

(1) Kaip numatyta Direktyvoje 95/46/EB, valstybės narės privalo užtikrinti, kad asmens duomenys trečiajai šaliai gali būti perduoti tik tuo atveju, jeigu pastaroji užtikrina tinkamą apsaugos lygį ir jeigu iki perdavimo laikomasi kitas direktyvos nuostatas įgyvendinančių valstybių narių įstatymų.

(2) Komisija gali padaryti išvadą, kad trečioji šalis užtikrina tinkamą apsaugos lygį. Tokiu atveju asmens duomenys gali būti perduodami iš valstybių narių nereikalaujant papildomų garantijų.

(3) Remiantis Direktyva 95/46/EB, duomenų apsaugos lygis turėtų būti vertinamas atsižvelgiant į visas aplinkybes, susijusias su duomenų perdavimo operacija arba keliomis operacijomis, visų pirma atsižvelgiant į keletą su perdavimu susijusių elementų, nurodytų 25 straipsnio 2 dalyje.

(4) Atsižvelgiant į tai, kad požiūris į duomenų apsaugą trečiosiose šalyse skirtingas, turėtų būti įvertintas apsaugos tinkamumas, o bet koks sprendimas, pagrįstas Direktyvos 95/46/EB 25 straipsnio 6 dalimi, turėtų būti priimtas ir vykdomas taip, kad trečiosios šalys, kuriose yra panašios sąlygos, nebūtų subjektyviai ar nepagrįstai diskriminuojamos arba kad trečiosios šalys nediskriminuotų viena kitos, kad juo nebūtų kuriamos paslėptos kliūtys prekybai ir kad būtų atsižvelgiama į Bendrijos priimtus tarptautinius įsipareigojimus.

(5) Džersis (angl. *Bailiwick of Jersey*) yra viena iš Britanijos karūnos valdų (tai nėra nei Jungtinės Karalystės dalis, nei kolonija), kuri yra visiškai nepriklausoma, išskyrus tarptautinius santykius ir gynybą – už šias sritis atsakinga Jungtinės Karalystės Vyriausybė. Todėl Džersis turi būti laikomas trečiaja šalimi, kaip apibrėžta Direktyvoje 95/46/EB.

(6) Jungtinės Karalystės ratifikuotos Europos žmogaus teisių konvencija ir Europos Tarybos Konvencija dėl asmenų apsaugos ryšium su asmens duomenų automatizuotu tvarkymu (Konvencija Nr. 108) atitinkamai nuo 1951 ir 1987 m. taikomos ir Džersyje.

(7) Kiek tai susiję su Džersiu, teisiniai asmens duomenų apsaugos standartai, iš esmės pagrįsti Direktyvoje 95/46/EB nustatytais standartais, numatyti 1987 m. Džersio duomenų apsaugos įstatyme (*Data Protection (Jersey) Law 1987*), kuris įsigaliojo 1987 m. lapkričio 11 d., ir dviejuose pagalbinuose įstatymuose: 2005 m. pakeistame Džersio duomenų apsaugos įstatyme (*Data Protection (Amendment) (Jersey) Law 2005*) ir 2005 m. Džersio duomenų apsaugos įstatymo įsigaliojimo akte (*Data Protection (Jersey) Law 2005 (Appointed Day) Act 2005*).

⁽¹⁾ OL L 281, 1995 11 23, p. 31. Direktyva su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).

⁽²⁾ 2007 m. spalio 9 d. priimta Nuomonė Nr. 8/2007 dėl asmens duomenų apsaugos lygio Džersyje pateikiama http://ec.europa.eu/justice_home/fsj/privacy/workinggroup/wpdocs/2007_en.htm

- (8) Vadovaujantis Džersio duomenų apsaugos įstatymu 2005 m. priimti antrinės teisės aktai, nustatantys konkrečias taisykles, taikomas duomenų subjekto teisei susipažinti su duomenimis, ypatingų duomenų tvarkymui ir duomenų apsaugos institucijos informavimui ⁽¹⁾.
- (9) Džersyje taikomi teisiniai standartai apima visus pagrindinius principus, kad būtų užtikrintas tinkamas fizinių asmenų apsaugos lygis. Šių standartų taikymas užtikrinamas teisminėmis priemonėmis ir nepriklausoma priežiūra, kurią vykdo tokios institucijos kaip duomenų apsaugos komisaras, kuriam suteikta teisė atlikti tyrimą ir įsikišti.
- (10) Todėl turėtų būti laikoma, kad Džersis suteikia tinkamo lygio asmens duomenų apsaugą, kaip nustatyta Direktyvoje 95/46/EB.
- (11) Siekiant skaidrumo ir norint apsaugoti valstybių narių kompetentingų valdžios institucijų galimybes užtikrinti asmenų apsaugą tvarkant jų asmens duomenis, svarbu tiksliai apibrėžti išimtinės aplinkybės, kuriomis gali būti sustabdyti konkrečių duomenų srautai, nepaisant to, kad nustatyta, jog apsauga yra tinkama.
- (12) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Direktyvos 95/46/EB 31 straipsnio 1 dalimi įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Remiantis Direktyvos 95/46/EB 25 straipsnio 2 dalimi laikoma, kad Džersis suteikia tinkamo lygio iš Bendrijos perduodamų asmens duomenų apsaugą.

⁽¹⁾ Šie antrinės teisės aktai yra: *Data Protection (Corporate Finance Exemption) (Jersey) Regulations 2005*, *Data Protection (Credit Reference Agency) (Jersey) Regulations 2005*, *Data Protection (Fair Processing) (Jersey) Regulations 2005*, *Data Protection (International Co-operation) (Jersey) Regulations 2005*, *Data Protection (Notification) (Jersey) Regulations 2005*, *Data Protection (Sensitive Personal Data) (Jersey) Regulations 2005*, *Data Protection (Subject Access Exemptions) (Jersey) Regulations 2005*, *Data Protection (Subject Access Miscellaneous) (Jersey) Regulations 2005*, *Data Protection (Subject Access Modification – (Education) (Jersey) Regulations 2005*, *Data Protection (Subject Access Modification – (Health) (Jersey) Regulations 2005*, *Data Protection (Subject Access Modification – (Social Work) (Jersey) Regulations 2005* ir *Data Protection (Transfer in Substantial Public Interest) (Jersey) Regulations 2005*.

2 straipsnis

Šis sprendimas susijęs su duomenų apsaugos tinkamumu Džersyje laikantis Direktyvos 95/46/EB 25 straipsnio 1 dalies reikalavimų ir neturi poveikio kitoms sąlygoms ar apribojimams, kurie taikomi įgyvendinant kitas šios direktyvos nuostatas, susijusias su asmens duomenų valstybėse narėse tvarkymu.

3 straipsnis

1. Nepažeidžiant valstybių narių kompetentingų valdžios institucijų teisės imtis veiksmų siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi nacionalinių nuostatų, priimtų remiantis ne 25 straipsniu, bet kitomis Direktyvos 95/46/EB nuostatomis, šios institucijos gali pasinaudoti suteiktomis teisėmis sustabdyti duomenų srautus gavėjui Džersyje, kad apsaugotų asmenis tvarkant jų asmens duomenis, toliau nurodytais atvejais:

- a) jeigu kompetentinga Džersio valdžios institucija nustatė, kad gavėjas nesilaiko galiojančių apsaugos standartų, arba
- b) jeigu yra didelė tikimybė, kad nesilaikoma apsaugos standartų, jeigu yra pakankamas pagrindas manyti, kad kompetentinga Džersio valdžios institucija nesiima arba laiku nesiims atitinkamų veiksmų problemai išspręsti, jeigu toliau perduodant duomenis būtų sukurta neišvengiama didelės žalos rizika duomenų subjektams ir jeigu valstybių narių kompetentingos valdžios institucijos atsižvelgdamos į aplinkybes dėjo pakankamai pastangų, kad išpėtų už duomenų tvarkymą atsakingą šalį Džersyje ir suteiktų šiai šaliai galimybę reaguoti.

2. Duomenų perdavimas atnaujinamas, kai tik užtikrinami duomenų apsaugos standartai ir apie tai pranešama kompetentingoms atitinkamų valstybių narių valdžios institucijoms.

4 straipsnis

1. Priėmusios priemones pagal 3 straipsnį, valstybės narės apie tai nedelsdamos praneša Komisijai.

2. Valstybės narės ir Komisija vienos kitoms praneša apie atvejus, kai už duomenų apsaugos standartų laikymosi užtikrinimą Džersyje atsakingų įstaigų veiksmais tokio laikymosi užtikrinti nepavyksta.

3. Jei pagal 3 straipsnį ir pagal šio straipsnio 1 ir 2 dalis surinkta informacija suteikia įrodymų, kad kuri nors už apsaugos standartų laikymosi užtikrinimą Džersyje atsakinga įstaiga neveiksmingai atlieka savo funkcijas, Komisija informuoja kompetentingą Džersio valdžios instituciją ir prireikus pateikia priemonių projektą pagal Direktyvos 95/46/EB 31 straipsnio 2 dalyje nurodytą procedūrą, kad būtų panaikintas šis sprendimas arba sustabdytas jo taikymas, arba kad būtų apribota sprendimo taikymo sritis.

5 straipsnis

Komisija stebi, kaip vykdomas šis sprendimas, ir pateikia visus susijusius nustatytus faktus pagal Direktyvos 95/46/EB 31 straipsnį įkurtam komitetui, įskaitant bet kokius faktus, kurie galėtų turėti įtakos šio sprendimo 1 straipsnyje pateiktai išvadai, jog remiantis Direktyvos 95/46/EB 25 straipsniu apsauga Džersyje yra tinkama, taip pat bet kokius faktus, patvirtinančius, kad šis sprendimas vykdomas diskriminuojančiu būdu.

6 straipsnis

Per keturis mėnesius nuo pranešimo apie sprendimą dienos valstybės narės imasi visų priemonių, kurių reikia, kad būtų užtikrintas sprendimo laikymasis.

7 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2008 m. gegužės 8 d.

Komisijos vardu

Jacques BARROT

Pirmininko pavaduotojas